

Nasz adres:

Urząd Gminy
Słońsk

Ul. Sikorskiego 15
66-436 Słońsk

Telefony: 0-95 757 2271 – centrala
0-95 757 2276 – wójt

0-95 757 2273 - skarbnik

0-95 757 2274 -budownictwo

Fax. 0-95 757 2268

Znak ZP- 271.7.3.2013

Słońsk 22.05.2013r

ODPOWIEDŹ NA PYTANIA NR 2

Dotyczy przetargu nieograniczonego na zadanie pod nazwą : " Budowa naturalnych przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Słońsk w miejscowości

Lemierzyce i Ownice "

ogłoszonego w BZP w dniu 14.05.2013r pod numerem 75541 – 2013 oraz zmiana ogłoszenia opublikowana w dniu 16.05.2013r pod nr 77955-2013

Na podstawie art. 38 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. prawo zamówień publicznych (pzp) (t. j. Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.) zamawiający odpowiada na zadane pytania,

1. Czy gmina ma zamiar żądać od Wykonawców na etapie złożenia oferty udowodnienia konkretnego osiągniętego efektu oczyszczania na proponowanymj do wykonania typie oczyszczalni?

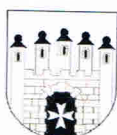
Odp. Nie

Czy Zamawiający zgodnie z zasadami prawnymi i wyjaśnieniami MRiRW ma zamiar robić inwestycje inną niż określoną w normie zharmonizowanej PN EN 12566-3 określającej jako jedyną skuteczność oczyszczania ścieków?

Odp. Zamawiający prowadzi inwestycje zgodnie z zasadami prawnymi Unii Europejskiej i prawa polskiego

2. Czy Zamawiający wbrew wyjaśnieniom Departamentu ROW podtrzymuje, że wszelkie dokumenty potwierdzające właściwości techniczno technologiczne będzie żądał po zakopaniu urządzeń na konkretnych działkach?

Odp. Zamawiający będzie żądał wszystkich wymaganych prawem dokumentów po podpisaniu umowy z Wykonawcą.



„Budowa naturalnych przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Słońsk w miejscowości Lemierzyce i Ownice”

3. Czy Zamawiający potrzymuje wykonanie inwestycji wg norm zawartych w projekcie, które od dawna są nieaktualne?

Przykładowo nieaktualne są:

Normy wymienione na str 37

- PN-86/B-02480 – Grunty budowlane. Określenia, symbole, podział i opis gruntów,
- PN-87/B-01100 – Kruszywa mineralne, Kruszywa skalne, Podział, nazwy i określenia,
- BN-83/8836-01 – Przewody ziemne. Roboty ziemne. Wymagania i badania przy odbiorze,

12. PRZEPISY ZWIĄZANE (str.42 STWIOR)

- PN-81/H-74100 Rury żeliwne ciśnieniowe. Wymagania i badania.
PN-81/B-10725 Przewody zewnętrzne. Wymagania i badania przy odbiorze.
PN-78/C-89067 Tworzywa sztuczne. Wymagania i badania przy odbiorze.
PN-70/C-89015 Rury poliuretanowe. Metody badań.
BN-62/6738-03 Beton hydrotechniczny. Składniki betonów. Wymagania techniczne.
BN-74/6366-03 Rury polietylenowe. Wymiary.
BN-80/6366-04 Rury polietylenowe. Wymagania techniczne.
BN-82/9192-06 Szczelność przewodów. Wymagania i badania przy odbiorze.
BN-86/9192-03 Przewody ciśnieniowe z rur żeliwnych i stalowych. Wymagania i badania przy odbiorze.
PN-91/B-10729 Studzienki kanalizacyjne.
BN-72/3233-72 Prefabrykowana przykrywa żelbetowa.
BN-86/8971-08 Prefabrykaty budowlane z betonu. Kręgi betonowe i żelbetowe.
PN-64/H-74086 Stopnie żeliwne do studzienek kontrolnych.
PN-80/H-74051/00 Włazy żeliwne. Ogólne wymagania i badania.
BN-83/8971-06/00 Prefabrykaty z betonu. Rury i kształtki bezciśnieniowe.

Odp. Na stronie www zamieszczono poprawioną STWIOR z aktualnymi normami.

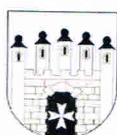
4. Czy Zamawiający jako urządzenia równoważne dopuści w trakcie składania ofert wszelkie pojedyncze systemy posiadające komplet badań w jednostce notyfikowanej wymienione w normie zharmonizowanej PN EN 12566-3?

Odp. Wszelkie zmiany, w tym zmiana technologii oczyszczania ścieków, wymagają akceptacji Urzędu Marszałkowskiego, w związku z powyższym Zamawiający nie może bez zgody Urzędu Marszałkowskiego podejmować takich decyzji.

5. Czy przyłączy traktowane jako odcinek przewodu kanalizacyjnego pomiędzy domem a reaktorem oczyszczalni należy wykonać zgodnie z zawitą normą zharmonizowaną PN EN 752:2008 a w szczególności posadzić poniżej strefy przemarzania oraz wymagalną średnicą wewnętrzną min. Dn 150 mm?

Odp. Ogłoszony przetarg nie obejmuje budowy przyłącza kanalizacyjnego.

6. Stosowanie filtra roślinnego jako elementu doczyszczającego (wg raportu EN 12566 Część 5 (CEN/TR): *Systemy filtrowania wstępnie oczyszczonego odpływu*) winno zakładać szczelność filtra aby pomierzyć skuteczność oczyszczania ścieków



„Budowa naturalnych przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Słońsk w miejscowości Lemierzyce i Ownice”

(z oczyszczalni pojmowanej jako osadnik gnilny i filtr roślinny) na odpływie z filtra. Czy tak należy rozumieć budowę filtra?

Odp. Raport EN 12566 Część 5 (CEN/TR): Systemy filtrowania wstępnie oczyszczonego odpływu, ma służyć jako wytyczne/wskazówki do projektowania. Budowa filtra roślinnego jest szczegółowo opisana w projekcie technicznym będącym załącznikiem do przetargu.

7. Zgodnie z art. 30 Ustawy Pzp oczyszczalnia w postaci osadnika gnilnego z elementem czyszczącym tj filtrem roślinnym jest tylko w części dot. osadnika gnilnego objęta jest normą zharmonizowaną. Filtr objęty jest tylko raportem technicznym a nie normą zharmonizowaną, co jest naruszeniem tego art. Czy wobec tego gmina dopuści jako równoważne oczyszczalnie wszystkie wysokosprawne biologicznie oczyszczalnie ścieków, które zgodnie z normą dot. oczyszczalni tj. normą zharmonizowaną PN EN 12566-3 zostały przebadane w jednostkach notyfikowanych określonych przez KE?

Odp. Zgodnie z art. 30, ust.6 Ustawy Pzp: Zamawiający może odstąpić od opisywania przedmiotu zamówienia z uwzględnieniem przepisów ust. 1–3, jeżeli zapewni dokładny opis przedmiotu zamówienia poprzez wskazanie wymagań funkcjonalnych. Wymagania te mogą obejmować opis oddziaływania na środowisko.

8. Czy Zamawiający w trakcie cyt. „wstępnej eksploatacji, który będzie trwał do pełnego ukorzenia się roślin tj. około jednego roku” (pkt 6 dokumentacji technicznej) nie będzie wymagał udowodnienia oczyszczania ścieków?

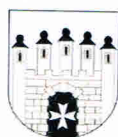
Odp. Zamawiający dysponuje wynikami badań technologii będącej przedmiotem przetargu wykonanych w LABORATORIUM AKREDYTOWANYM.

9. Czy w tej inwestycji należy przyjąć zasadę obliczania powierzchni rozsączania dla ścieków oczyszczonych, na podstawie Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego NR 764/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. określoną przez normę DIN4261 określającą, że na 1 osobę należy przewidzieć 1 m² powierzchni rozsączania, czy też realizować należy system rozsączania zgodnie z irracjonalnymi opisami w STWIR i Projektach Budowlanych?

Odp. Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za projekt technicznych. Projekty zostały wykonane w oparciu o warunki gruntowo-wodne na każdej działce indywidualnie.

10. Czy przed projektowaną niewystarczającą studnią chłonną oraz przed ewentualnym każdym innym równoważnym systemem rozsączania (tunele, pakiety, skrzynki) należy wykonać studzienkę pomiarową na pobieranie próbek do badań? Rozporządzenie z 2006 roku nie zdjęło takiego obowiązku (badania ścieków) z oczyszczalni przydomowych. Żaden akt prawny takiego wyjątku nie przewiduje.

Odp. Nie.



„Budowa naturalnych przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Słońsk w miejscowości Lemierzyce i Ownice”

11. Czy dla równoważnych systemów rozsączania (tunele, skrzynki rozsączające, pakiety rozsączające) należy dostarczyć w ofercie Aprobate Techniczną?

Odp. Wszelkie zmiany, w tym zmiana systemu rozsączania, wymagają akceptacji Urzędu Marszałkowskiego, w związku z powyższym Zamawiający nie może bez zgody Urzędu Marszałkowskiego podejmować takich decyzji.

12. Czy Zamawiający podtrzymuje, zapis pkt 8.4 STWIOR dot. „finalnej ocenie” całości zamówienia oraz niedookreślonej zasady (pkt 8.3 STWIOR) odbioru częściowego?

Odp. Zamawiający podtrzymuje wszystkie zapisy zawarte w dokumentach przetargowych.

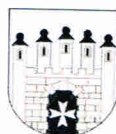
13. Tego typu inwestycja wymaga w trybie art. 152 Ustawy Prawo ochrony środowiska „zgłoszenia eksploatacji” do organu ochrony środowiska (w tym przypadku wójta) każdego z osobna urządzenia wraz z kompletem dokumentów. Od kogo Zamawiający będzie żądał tego zgłoszenia i w którym momencie?

Odp. Zamawiający nie będzie tego żądał od Wykonawcy.

WÓJT
Janusz Krzuśko

Otrzymują :

1. Firma Pytająca
2. BIP
3. Tablica ogłoszeń
4. a/a



„Budowa naturalnych przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Słońsk w miejscowości Lemierzyce i Ownice”